

Zeitschrift: Wohnen
Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger
Band: 69 (1994)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

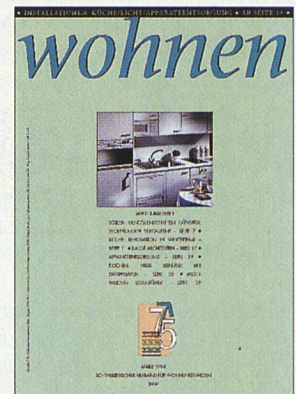
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LIEBE LESERINNEN, LIEBE LESER

DER KÜCHE KOMMT EINE GROSSE BEDEUTUNG IM TÄGLICHEN LEBEN ZU. WOHL KEIN ANDERER RAUM IST DERART UNTERSCHIEDLICHEN UND SICH VERÄNDERNDEN BEDÜRFNISSEN SEINER BENUTZER/INNEN UNTERWORFEN. ZUM VERGLEICH: EIN SCHLAFZIMMER BEHÄLT SEINEN ZWECK ÜBER ALLE JAHRE HINWEG. DIE ANFORDERUNGEN AN DIE KÜCHE ABER VERÄNDERN SICH GENAUSO WIE DIE FAMILIE, DIE SIE BENUTZT. AUFGRUND DIESER TATSACHE VERDIENT DIE KÜCHE EIN BESONDERES AUGENMERK. AM BESTEN IST EINE KÜCHE DANN GEBAUT, WENN SIE SOLCHE VERÄNDERUNGEN ZULÄSST UND NICHT DURCH STARRE FORMEN EINENGEND ODER GAR BEHINDERND WIRKT. NICHT ABSCHLIESSEND, ABER OFFEN UND HELL WÄRE EINE ZIELVORGABE. NICHT LUXURIÖS, ABER ZWECKMÄSSIG UND DER JEWEILIGEN FAMILIENSITUATION ANPASSBAR SOLL SIE SEIN. AUF SEITE 11 KÖNNEN SIE ÜBER EINEN INTERESSANTEN UMBAU IN DER ÜBERBAUUNG GRÜZEFELD IN WINTERTHUR LESEN. BEI DIESEN HÄUSERN WURDEN DIE GRUNDRISSE SINNVOLL ERWEITERT, SO DASS (NEBEN ANDEREM) EINE NEUE WOHNKÜCHE MIT BALKON ENTSTANDEN IST. IM PORTRÄT AUF SEITE 8 WIRD CHRISTIANE LAYAZ VORGESTELLT. SIE IST SEIT 1993 PRÄSIDENTIN DER SECTION ROMANDE DES SVW UND WOHT IN EINER BEMERKENSWERTEN GENOSSENSCHAFT IN YVERDON.

BRUNO BURRI

MÄRZ
1994



ZUM TITELBILD

Mehr Lebensqualität bei gleichzeitig geringerer ökologischer Belastung. Bei der Compact-Idee von Electrolux ist die Gerätegrösse auf die Benutzer abgestimmt, das Volumen und der Energieverbrauch verringern sich. Beachten Sie Seite **25**

LEITARTIKEL

Verkauf des Familiensilbers an ein paar zufällig anwesende Enkel, Fritz Nigg **7**

PORTRÄT

Christiane Layaz: Ein Wohntraum wurde Wirklichkeit, Karin Brack **8**

KÜCHE/LICHT/APPARATE

Kochen mit Aussicht, Peter Stüssler **11**
Wer tappt schon gern im Dunkeln?, Jürg Zulliger **14**
Alte Apparate entsorgen, Jürg Zulliger **19**
Mit Volldampf in eine neue Kochära, Karin Brack und Walter Zihlmann **26**

ARCHITEKTUR

Städtische Details, Carmen Humbel **17**

VARIA

Mieter werden Eigentümer – Initiative des HEV, Rolf Hegetschweiler **29**
Schlafzimmergeheimnisse, Karin Brack **36**

RUBRIKEN

SVW: Rechtecke **20**
Mitglieder **21**
Verschiedenes **23+30**
Markt **24**
HILSA **32**
Echo **34**
Im Bild **38**
Impressum **6**